



حكومة كوردستان – عيراق
وهزارهتي بازارگاني وپيشهسازي

خشتهپهك به نرخهكاني همنديك له جورهكاني كهل وپهلي خوراك و دانهويله له بازارهكاني كوردستان – عيراق

A Table of the Prices for Some Kinds of Foodstuffs and Grains
in the Markets of Kurdistan - Iraq

جدول باسعار بعض انواع المواد الغذائية و الحبوب في اسواق كوردستان – العيراق

نهم خشتهپه برينيه له نرخهكاني همنديك له له جورهكاني كهل وپهلي خوراك و دانهويله له بازارهكاني ناوخويي كوردستان بؤ ماوهي له 9/13/2014 بؤ 9/18/2014. نهم نرخانه بؤ نهم كهل وپهلانن كه كواليتيكميان له ستانداردي پيسندن، له راستيدا له وانپه نرخهكان جياوازيان ههبيت لهگهل نرخي كهل وپهلي هاوشنيوه به پي جياوازي كواليتي.

This table includes the prices of some of the Foodstuffs and Grains in the local markets of Kurdistan for the period from 9/13/2014 to 9/18/2014. These prices are for those kinds of accepted standards qualities, in reality, prices might differ for similar materials with different qualities.

ان الجدول التالي يشمل اسعار بعض انواع المواد الغذائية والحبوب في الاسواق المحلية لكوردستان للفترة من 9/13/2014 الى 9/18/2014. ان هذه الاسعار هي للمواد ذات النوعيات القياسية المقبولة في السوق وقد تختلف الاسعار الفعلية لمراد مشابهة ذات نوعية وجودة مختلفة.

#	جور Type النوع	پهكه Unit الوحدة	نرخ به دينار عيراق Price in Iraqi Dinar السعر بالدينار العيراق
1	گنم Wheat حنطة	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	650 - 450
2	نارد Flour طحين	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	300 - 270
3	جؤ Barley شعير	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	450
4	برنجي كوردي Kurdish Rice رز كردي	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	5000 - 4000
5	برنجي بهسمتي Basmati Rice رز باسمتي	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	2000
6	برنجي تايلندي Thai Rice رز تايلندي	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	1000
7	شعكر Sugar سكر	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	1250 - 1000
8	رؤني گولهپروژه Sunflower Oil زيت عباد الشمس	پهك ليتر One Liter لتر واحد	1750 - 1500
9	رؤني گنماشامي Corn Oil زيت الذرة	پهك ليتر One Liter لتر واحد	1750 - 1500
10	رؤني پهيتي رووهك Vegetable Ghee دهن نباتي	پهك كيلو One Kilo واحد كيلو	2250 - 1750
11	دؤشاوي تهماته	850 غم	2000 - 1750

نرخ به دیناری عیراقي Price in Iraqi Dinar السعر بالدينار العراقي	یهکه Unit الوحدة	جور Type النوع	#
	850 g غم 850	Tomato Paste معجون طماطة)	
1000	420 غم 420 g غم 420	ددوشاوی تمماته Tomato Paste معجون طماطة)	12
2000	900 غم 900 g غم 900	نۆك Chickpeas حمص	13
2750 - 2500	900 غم 900 g غم 900	فاسولیا Beans فاصولیا	14
2000	900 غم 900 g غم 900	نیسك Lentils عدس	15

ئهمانه نرخى ئیستای بازارى ناوخویین وه هیچیان سهپاندر اوئین.

These prices are the current local market prices and they are not mandatory.

ان هذه الاسعار هي اسعار السوق الحالية وهي ليست الزامية.